Marek 14,32-65

**Píseň: 21 Buď vůle Tvá**

Getsemanské svědectví proti monofyzitismu (bludné učení, že Ježíš má jen božskou podstatu). Nejstarší líčení, které neukazuje Ježíše jako toho, kdo to prostě má v paži, není to hra na strach a bolest. Ježíš je ve své plnosti lidství vzorem i pro naše lidství.

**Píseň: 443 Zůstaňte zde**

32 Přišli na místo zvané Getsemane. Ježíš řekl svým učedníkům: "Počkejte tu, než se pomodlím."

Gat s-mani = lis na olej (Olivová hora); Ježíš se (opět!) modlí a chce u modlitby samotu – ale ne úplnou

33 Pak vzal s sebou Petra, Jakuba a Jana. Přepadla ho hrůza a úzkost.

Jako u Jairovy dcery a Proměnění na hoře – ale tam byl Ježíš vítěz, hrůza a úzkost: dosl. vyvedený z rovnováhy a vyděšený – Ježíšovo lidství nebylo umenšeno jeho božstvím; Žd 5,7: (*Ježíš za svého pozemského života přinesl s bolestným voláním a slzami oběť modliteb a úpěnlivých proseb Bohu, který ho mohl zachránit před smrtí; a Bůh ho pro jeho pokoru slyšel*.) děs – jako setkání s andělem po vzkříšení Mk 16,6.8 (*Řekl jim: "Neděste se! Hledáte Ježíše, toho Nazaretského, který byl ukřižován. Byl vzkříšen, není zde. Hle, místo, kam ho položily … Ženy šly a utíkaly od hrobu, protože na ně padla hrůza a úžas. A nikomu nic neřekly, neboť se bály.*) – setkání s Božím dílem, s nevystižitelností Božích cest;

34 I řekl jim: "Má duše je smutná až k smrti. Zůstaňte zde a bděte!"

*Duše*: Ž 42,5 (*Vzpomínám na to a duši vylévám v sobě, jak jsem se v čele zástupu brával k Božímu domu, jak zvučně plesal a vzdával chválu hlučící dav, když slavil svátek*.); *smutek k smrti* Sír 37,2 (*Což tě nezarmoutí až k smrti, když se ti druh a přítel změní v nepřítele?*); *Zůstaňte a bděte*: aby pochopili hloubku okamžiku? Spíš v okamžiku úzkosti chce někoho u sebe – asi nepomůže, ale bude (anl. pomazání v Betanii Mk 14,3-9 – žena nijak konkrétně nepomohla, ale byla v tu chvíli úplně celá pro Ježíše“);

35 Poodešel od nich, padl na zem a modlil se, aby ho, je-li možné, minula tato hodina.

Vypravěčské vyjádření toho, co se bude Ježíš skutečně modlit: „hodina“ je paralelismus ke „kalichu“;

36 Řekl: "Abba, Otče, tobě je všecko možné; odejmi ode mne tento kalich, ale ne, co já chci, nýbrž co ty chceš."

Volání o pomoc spojené s poslušností; ideál prosby: důvěra v Boží moc (víra jako antiosudovost!) + nabídnout Bohu svoji představu + ale nenutit ji. Tady se odehrává ten podstatný zápas (jako Jákob u Jaboku před setkáním s Ezauem Gn 32,22n) – doposud byl Ježíš aktivní, teď už s sebou nechá vláčet, ale ne kvůli neměnnosti osudu, ale protože to tak chce; „buď vůle Tvá“ není rezignace, ale souhlas, přijetí; I v pozdějších okamžicích se bude muset rozhodovat (třeba kdy mlčet a kdy mluvit) – manažerské pravidlo: „Večer buď s diářem snílek, ráno otrok“: když se pro něco rozhodneš, drž se toho!; Ovšem – když to zvládneš – učedníci odhodláni byli…;

37 Přišel k učedníkům a zastihl je v spánku. Řekl Petrovi: "Šimone, ty spíš? Nedokázal jsi jedinou hodinu bdít?

Zůstává v tom sám – mlčící nebe a učedníci, kteří jsou nepoužitelní (spí, nebo utečou); *Petrovi* zástupně za všechny, protože on se těsně před tím chlubil, že vydrží;

38 Bděte a modlete se, abyste neupadli do pokušení. Váš duch je odhodlán, ale tělo slabé."

*Bděte a modlete:* posílit fyzičku psychikou; *pokušení* = nepadli ve zkouškách posledních časů; *odhodlán/slabé:* je třeba nepřeceňovat vlastní tělesné možnosti a posilovat je motivaci;

39 Znovu odešel a modlil se stejnými slovy.

Situace se opakuje, poučení učedníci ale mají šanci na změnu

40 A když se vrátil, zastihl je spící; oči se jim zavíraly a nevěděli, co by mu odpověděli.

Tuto možnost nedokáží využít; ani nemají žádnou výmluvu či dokonce argumentaci;

41 Přišel potřetí a řekl jim: "Ještě spíte a odpočíváte? Už dost! Přišla hodina, hle, Syn člověka je vydáván do rukou hříšníků.

Literární zrychlení – Ježíš jakoby ani neodešel; směs rezignace, zklamání, ironie.; *už dost*: teď už nenaděláte stejně nic, původní význam „už bylo zaplaceno“ a je to o Jidášovi; *přišla hodina* – nemine ho (v. 35), vydáván – paradidotai

42 Vstaňte, pojďme! Hle, přibližuje se ten, který mě zrazuje."

Tak pojďme to vydávání dotáhnout do konce – přichází „paradidos“

43 Ještě ani nedomluvil a přišel Jidáš, jeden z Dvanácti. Velekněží, zákoníci a starší s ním poslali zástup, ozbrojený meči a holemi.

Jidáš – podtrženo, že byl učedníkem, zástup – ochlos – houfec, anonymní lehce vyzbrojená tlupa (Mt a Lk přitvrdí, zoficiální) – ale je jasné, kdo je za tím.

44 Jeho zrádce s nimi domluvil znamení. Řekl jim: "Kterého políbím, ten to je; toho zatkněte a pod dozorem odveďte."

Jidášský polibek; *pod dozorem*: dosl.: obezřetně, opatrně – ne péče o Ježíše, ale je potřeba to udělat nenápadně

45 Když Jidáš přišel, hned k Ježíšovi přistoupil a řekl: "Mistře!" a políbil ho.

*Hned*: aby ho snad nepozdravil někdo z 12?; *políbil*: „západní“ spíše náznakový na tvář, ne „východní státnický“ polibek;

46 Oni pak na něho vztáhli ruce a zmocnili se ho.

Začíná poněkud chaotická situace – na Olivové hoře spí velké množství poutníků, tady možná houfec Galilejců přišlých s Ježíšem, „zástup“ chce jen Ježíše, zato živého a s minimem rozruchu;

47 Tu jeden z těch, kdo stáli kolem, tasil meč, zasáhl veleknězova sluhu a uťal mu ucho.

Mk – někdo, Mt – někdo s Ježíšem, Lk – někdo s Ježíšem, kdo se ptá, jestli má bojovat + uzdravení ucha, J – Petr a sluha je Malchos – shoda na uchu; v každém případě je Ježíš proti násilnému odporu, už ví, že to má vést na kříž a chce to;

**Píseň 297: Shromáždil člověk prý**

48 Ale Ježíš jim řekl: "Vyšli jste na mne jako na povstalce s meči a holemi, abyste mě zajali.

Mk – Ježíš nekomentuje ucho; mezi řádky vyjádří, že je neozbrojen (*jako na povstalce* – ale to já evidentně nejsem);

49 Denně jsem vás učíval v chrámě a nezmocnili jste se mne. Ale je třeba, aby se naplnila Písma!"

Nebylo třeba ho hledat po nocích – kdyby něco opravdu provedl, šlo ho standardně zatknout během posledních třech dní, kdy učil, ale možná je třeba přeložit „ve dne“ – v kontrastu s nočním zatčením; *naplnila Písma*: Bohu se nic nevymklo z rukou; naplní se Za 13,7: *Probuď se, meči, proti mému pastýři, proti reku, mému společníku, je výrok Hospodina zástupů. Bij pastýře a ovce se rozprchnou!* = Před chvílí je na To Ježíš upozorňoval Mk 14,27 *Všichni ode mne odpadnete, neboť je psáno: „Budou bít pastýře a ovce se rozprchnou.“*

50 Všichni ho opustili a utekli.

Bít se za Ježíše by snad ještě šli, ale nechat se zatknout s Ježíšem, který se nebrání, to už nedávají

51 Šel za ním nějaký mladík, který měl na sobě jen kus plátna přes nahé tělo; toho chytili. 52 On jim však nechal plátno v rukou a utekl.

„nejpodivnější detail evangelijní tradice“; (náhodný zvědavec, učedník; Jan; Jakub – bratr Páně; Lazar; anděl; symbol katechumena; předobraz Krista; dramatizace všeobecného útěku; autobiografický Marek… Kdyby to někdo věděl, tak by se to objevilo někde v tradici; nejspíš někdo, kdo ještě zkouší s Ježíšem jít, ale sotva vyvázl s holým (!) životem; Am 2,16 – volí hanbu místo toho, aby zůstal s Ježíšem; ŘKC: „Evangelista byl snad příbuzný majitele domu, kde Ježíš slavil poslední večeři (v. 14: tam se dost možná scházela církev i po Velikonocích, Mk má popisy příprav na Velikonoce s podrobnostmi, které nezná Mt a Lk) a této rodině možná patřil i getsemanský dvorec. Můžeme předpokládat, že z přátelství šel za Ježíšovou družinou do zahrady a chvíli se tam pozdržel s osmi apoštoly, kteří se uchýlili do zahradního domku nebo do jeskyně, v tom domku se pak i on uložil ke spánku. Byl probuzen hlukem při Ježíšově zatýkání a vyběhl ven tak, jak byl: v nočním úbor („lněné plátno“ říká doslova Mk, tak spávali lidé bohatší, kdežto prostí lidé se ukládali k odpočinku v těch šatech, které nosili ve dne.). Vojáci zpozorovali mladíka, který je stopoval v nezvyklém oblečení, a chtěli ho chytit, ale hbitý chlapec jim uklouzl.“

**Píseň: 136 Kam v soudu den**

53 Ježíše odvedli k veleknězi, kde se shromáždili nejvyšší kněží, starší a zákoníci.

Velekněz (18-36 PC) Kaifáš byl „objednavatel“; nestandardní soud – synedrion (pohebrejštěno na sanhedrin) se nescházel u velekněze doma, hrdelní proces nesmí probíhat v noci – až někteří uvažují jen o předběžném výslechu; rozsudek předem dán – je potřeba to nějak formálně zdůvodnit a zaštítit, než se to pošle Pilátovi: Mají sice hrdelní pravomoc (dokonce i nad Římany, pokud by vstoupili do Chrámu), ale jde jim o odnáboženštění a zpolitizování kauzy;

54 Petr šel zpovzdálí za Ježíšem až dovnitř do veleknězova dvora; seděl tam spolu se sluhy a ohříval se u ohně.

Paralelní vyprávění o Petrovi; *šel* dosl.: následoval – ale zpovzdálí; sluhy – velekněží, co zatýkali Ježíše, ale i sluhové nejvyšších kněží a zákoníků; *ohně* dosl.: světla – bylo mu vidět do tváře;

55 Velekněží a celá rada hledali proti Ježíšovi svědectví, aby ho mohli odsoudit k smrti, ale nenalézali.

*Velekněží*: byl jeden, ale z velekněžské rodiny; *celá rada* – Sanhedrin – má 71 lidí, ale stačí 23 členů – možná tam nebyli pozváni farizejové; nejde jim o prostou likvidaci nechat ho zabít v Getsemanech), ale o zdání legitimního procesu;

56 Mnozí sice proti němu křivě svědčili, ale svědectví se neshodovala.

Dt 19,15: *Nepovstane jen jediný svědek proti někomu v jakémkoli zločinu, v jakémkoli prohřešku a při jakémkoli hříchu, jehož se někdo dopustil. Soudní výrok bude vynesen podle výpovědi dvou nebo tří svědků.* (P-Da 13,44-59 Zuzana v lázni) pár falešných svědectví by i stačilo, ale musí shodovat – je to celé uchvátané, takže ani toto nezvládli připravit;

57 Někteří pak vystoupili a křivě proti němu svědčili: 58 "Slyšeli jsme ho říkat: Já zbořím tento chrám udělaný rukama a ve třech dnech vystavím jiný, ne rukama udělaný."

Mohli je k tomuto navést: rouhání proti Chrámu byl závažný trestný čin; něco takového podle J 2,18-21 skutečně řekl – ale je tam „zbořte“ a navíc v symbolickém slova smyslu; očekávání nového Chrámu je Ez 40-48 i apokryfní Henochova apokalypsa

59 Ale ani jejich svědectví se neshodovala.

Zjevně nepochopili obsah a tak si domýšleli – ovšem každý jinak; očividně alejde o duchovní výklad slov, o zázrak – a tam těžko hledat trestný čin; Ježíš si během působení dával pozor, aby se nechal chytit za slovo

60 Tu velekněz vstal, postavil se uprostřed a otázal se Ježíše: "Nic neodpovídáš na to, co tihle proti tobě svědčí?"

Žaloba je zoufalá, protože nemají nic, čeho se chytit – proto snaha nechat se v tom nějak sám zaplést (jako výslech formou kladení stejných otázek);

61 On však mlčel a nic neodpověděl. Opět se ho velekněz zeptal: "Jsi Mesiáš, Syn Požehnaného?"

Mlčení mu v tuto chvíli stačí, proto je třeba „překvalifikovat obvinění“; toto by ještě samo o sobě nestačilo (židovství nemá jeden „koncept mesiášství“), ale je to nějaká možnost vést řeč jinak – tady konkrétně na politický rozměr, odboj proti Římu;

62 Ježíš řekl: "Já jsem. A uzříte Syna člověka sedět po pravici Všemohoucího a přicházet s oblaky nebeskými."

*Já jsem*: souhlasí (na rozdíl od výslechu před Pilátem), protože tady se může dočkat pochopení, že nejde o politický nárok: upřesňuje teď již se zjevnou narážkou na Da 7,13-14 (*Viděl jsem v nočním vidění, hle, s nebeskými oblaky přicházel jakoby Syn člověka; došel až k Věkovitému, přivedli ho k němu. A byla mu dána vladařská moc, sláva a království, aby ho uctívali všichni lidé různých národností a jazyků. Jeho vladařská moc je věčná, která nepomine, a jeho království nebude zničeno.*) + Ž 110,1 (*Výrok Hospodinův mému pánu: „Zasedni po mé pravici, já ti položím tvé nepřátele za podnoží k nohám.“*) – tím ale staví ostatní před zásadní otázku, protože pak tady probíhá „poslední soud“ – u Da jde o soud na zpronevěřilými pozemskými autoritami – a to je přesně ta pozice, kterou na sebe Velerada vezme; kdo koho vlastně soudí – vabank! – kdo tady mluví za Boha? Ježíš do poslední chvíle káže, Velerada má šanci na obrácení!

63 Tu velekněz roztrhl svá roucha a řekl: "Nač potřebujeme ještě svědky? 64 Slyšeli jste rouhání. Co o tom soudíte?" Oni pak všichni rozhodli, že je hoden smrti.

Roztrhl roucho: Lv 21,10: *Kněz, přední mezi svými bratry, na jehož hlavu byl vylit olej pomazání a který byl uveden v úřad, aby oblékal kněžské roucho, nebude mít vlasy na hlavě neupravené a neroztrhne své roucho* :: v kontextu nějaká magická praktika) – asi byl v domácím; mišna za 100 let při rouhání roztržení přikáže jako formální dotvrzení prohlášení viny; kam otazník (za „rouhání? – ČEP nemá) – dost možná až demagogie: soudce se neptá, co soudí o Ježíšově výroku (protože ten by šlo dost možná ještě nějak reinterpretovat a dohadovat se donekonečna), ale prohlásí ho autoritativně za rouhání – a teprve na názor na rouhání se ptá; tady už je ale odpověď jediná – trest smrti;

65 Někteří na něj počali plivat, zakrývali mu obličej, bili ho po hlavě a říkali mu: "Prorokuj!" A sluhové ho tloukli do tváře.

Končí zdání spravedlivého procesu, je možno si vylít vztek na nepohodlném („někteří“); prorokuj tj. „kdo tě praštil“, nebo prostě jen buzerace

**Píseň 267: Proč jen mlčíš, Pane / (213: Nemůžete ani chvíli)**

**21**

1. Buď vůle tvá, buď vůle tvá,
buď vůle tvoje všude tam,
kde chudé trápí nouze, hlad,
v boji musí umírat,
buď vůle tvoje všude tam,
kde jiní mají všeho dost,
vládne mír a lhostejnost,
buď vůle tvoje všude tam.

2. Buď vůle tvá, buď vůle tvá,
buď vůle tvoje všude tam,
kde lidé v koutku potají
pravdu si jen šeptají,
buď vůle tvoje všude tam,
kde vládne strach a obavy,
násilí, lež, bezpráví,
buď vůle tvoje všude tam.

3. Buď vůle tvá, bud'vůle tvá,
buď vůle tvoje všude tam,
kde není radost, jásot ztich',
zmlkly zpěvy, zmizel smích,
buď vůle tvoje všude tam,
kde zdá se, že vše marné je,
kde vyhasla naděje,
buď vůle tvoje všude tam.

4. Buď vůle tvá, buď vůle tvá,
buď vůle tvoje všude tam,
kde lidé svoji lidskou tvář
kladou modlám na oltář,
buď vůle tvoje všude tam,
kde otrokem je člověk rád,
svobodným se bojí stát,
buď vůle tvoje všude tam.

**443**

Zůstaňte zde a bděte se mnou,
bděte a proste, bděte a proste.

**136**

Kam v soudu den dáš, co dneska sháníš,
kam v soudu den dáš, co dneska sháníš,
kam v soudu den dáš, co dneska sháníš,
v ten soudu den.

Kam v soudu den dáš, co v chůzi brání ....

Kam v soudu den dáš svý srdce prázdný ....

Nejde to skrýt do samoty skalní ....

Nejde to skrýt v města křiku žádným ....

Nejde to skrýt mezi věty krásný ....

Kam v soudu den dáš, co dneska sháníš,
kam v soudu den dáš, co v chůzi brání,
kam v soudu den dáš, svý srdce prázdný,
v ten soudu den.

**267**

R: Proč jen mlčíš, Pane, když zloba lidská život maří?
Proč se nezastane pravdy tvá moc?

1. Když tě jako lotra zatýkali,
moh´s je o své síle přesvědčit,
Petra v dlani meč teď přímo pálí,
a přece´s mu zakázal se bít. Ref.

2. Zakusils, Pane, nelidská muka,
když ti důtky záda rozbily,
zakusils, co umí lidská ruka,
když člověka pravda rozčílí.

3. Poznals, Pane, co je přízeň davu,
v této chvíli žádá život tvůj,
když ti včera provolával slávu,
pro změnu dnes křičí „ ukřižuj“.

4. Dnes jako dřív nad světem kříž stojí,
na tom kříži umírat tě zřím
a odpověď na otázku svoji
z tvé zsinalé tváře vyčíst smím.